

இடமெல்லாம் கொள்ளாத் தகைத்தே இடமில்லாக்
காலும் இரவொல்லாச் சால்பு.

குறள் #1064

#KalviApp

1. வாழ வழி இல்லாத போதும் இரந்து கேட்க உடன்படாத சால்பு, உலகத்தில்
இடமெல்லாம் கொள்ளாத அவ்வளவு பொருமையுடையதாகும்.

2. ஏதும் இல்லாமல் வறுமை உற்றபோதும் பிறரிடம் சென்று பிச்சை கேட்கச்
சம்மதியாத மன அடக்கம், எல்லா உலகும் சேர்ந்தாலும் ஈடாகாத
பெருமையை உடையது.

**Even the whole world cannot sufficiently praise the dignity that would not
beg even in the midst of destitution.**

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா